

- In *Humanities and Social Sciences in Europe: Achievements and Perspectives* (pp. 249-252).
9. YUSUPOV, O. (2022). ПРОБЛЕМЫ РАЗНЫХ ИЗОБРАЖЕНИЙ ОБРАЗОВ В ПРЕДСТАВЛЕНИЯХ. *International Journal of Philosophical Studies and Social Sciences*, 2(1), 51-54.
10. Sulaymanova, N. D. (2015). COMPARATIVE INVESTIGATION OF LOCATIVE ADESSIVE ELEMENTS IN THE STRUCTURE OF ENGLISH AND UZBEK LANGUAGES. In *DEVELOPMENT OF THE SPOKEN AND WRITTEN LANGUAGE AT THE CURRENT STAGE OF THE INTENSIVE INFORMATION TURNOVER* (pp. 12-13).

ИНГЛИЗ ВА ЎЗБЕК ТИЛЛАРИДА ҚЎШМА ГАПЛАРНИНГ ҚИЁСИЙ ТИПОЛОГИЯСИ

SamDCHTI, 1-kurs magistranti
Xotamova Marg'uba Farxodovna

Аннотация: Ҳозирги тилшуносликдаги истиқболли йўналишларидан бири мазмуний синтаксисдир. Маълумки, кейинги йиллардаги жаҳон тилшунослиги тилнинг мазмун томонини актив ўрганишнинг кучайиши билан характерланади. Аслида тилни бундай ўрганиш тилшуносликда жуда илгари, қадимги даврдаёқ бошланган, лекин унда асосан, сўзнинг маъносини ўрганиш билангина (лексикография) чегараланилган. Бевосита гапнинг мазмуний жиҳатларини ўрганиш нисбатан кейинги пайтларга тўғри келади.

Калит сўзлар: лексикография, тилшунослик, синтаксис, гап, прагматика, семантика.

Инсоннинг билиш фаолияти бевосита, энг аввало, тилнинг мазмун томони (семантикаси) билан боғлик. Лозана (Швейцария) университети ва Париждаги Олий амалий мактабнинг профессори Муртазо Махмудян таъкидлаганидек, “Тил, ўзтаърифига кўра, инсоният тажрибасининг барча соҳаларини қамраб олмоғи лозим”. Айни чокда, тилнинг тафаккур билан боғлиқлиги, айниқса, гап (жумла) тузиш жараёни ва гап мазмунини идрок этишда яққол кўринади. Воқеаларнинг намоён бўлиш шакли билан моҳияти бевосита мос келганда эди, у ҳолда бошқа фанларга зарурат қолмас эди. Ҳар қандай фан каби тилшуносликнинг ҳам бош мақсади тил ҳодисаларининг шакли ва мазмуни ўртасидаги муносабат қонуниятларини излаш ва изоҳлашдан иборат. Тил бирликларининг шакли ва мазмуни ўртасидаги муносабат эса жуда мураккабdir. Тилшунос С.Д.Кациельсон фикрича: “Грамматиканинг катта қисмини сув остида яширган муз тоғи билан қиёслаш мумкин”. Яширин грамматик шаклларни тадқиқ этиш учун тилнинг мазмуний томонларини таҳлил этишга қаратилган янги методлар зарур. Зеро, гапнинг мазмунини ташкил этувчи маъно қисмларининг барчаси бир хил тарзда тил бирликларида бевосита ўз ифодасига эга бўла олмайди, айрим маънолар гапда бевосита ифодаланади. Тилшунослигимизда ҳам ҳозиргача бевосита тил бирликларида ўз ифодасига эгабўлган маъноларгина ўрганилиб келирган эди, яъни «муз тоғининг сув юзасидаги кичкинагина қисми» тадқиқ этилмоқда, асосий катта қисми эса тадқиқотчилар назариясидан четда колмоқда.

Аслида мазкур ибора бир тушунчанинг ифодаси, гап эса, табиийки, икки тушунча ўртасидаги муайян муносабат асосидагина шакллана олади. Кўринадики, айни гап қўшма эмас, балки содда гапдир. Бу уринда мазмун ва шакл ўртасидаги номутаносибликтининг тадқиқотчи томонидан ҳисобга олинганилиги айни хулосанинг ғайриилмий бўлиб қолишига олиб келган. Бундай адашишнинг илдизлари тил фалсафаси ва тил тузилиши мантиқий жиҳатларининг тилшунослигимизда етарли тадқиқ этилмаганлигига ҳам бориб тақалади.

Тил ҳодисаларини тадқиқ этишда бизда анъанага айланган бундай йўл, яъни шаклдан мазмунга бориш айни ҳодисаларнинг моҳиятини тўғри ва холисона очишга имкон бермайди. Бунинг устига тил бирликларининг (сўз, грамматик шакллар, кейинрок эса гап) мазмун томони (семантикаси) бу бирликтининг бошқа бирликлар билан муносабати асосида эмас, балки алоҳида алоҳида, чегараланган ҳолда олиб тадқиқ этилади. Бу бирликларнинг “атрофи” деярли ҳисобга олинмайди. Таъкидлаш лозимки, шаклдан мазмунга караб борилганда, лисоний жиҳатдан бевосита ифода қилинмайдиган, аммо тегишли тил бирликларининг ўзаро муносбатлари ва бошқа омилларга кўра, тасаввур қилинадиган маъно ва мазмун узвларининг очилмай қолиши шубҳасиз. М.Махмудяннинг фикрича, тил бирликлари (сўз, гап) доирасидан ташқарига чиқмайдиган семантик тадқиқот бир ёқлама бўлиб, у муваффақиятсизликка маҳкумдир.

Шунга қарамасдан, узок вақтлар давомида, афсуски, тилшуносликда, айниқса, синтаксисда яна шу йул устунлик қилиб келади. Тилшунослик тараққиётинчун салмоқли ҳисса қўшган олимлардан бири мана бундай деб ёзади: “Бир составли гаплар доирасида бошбўлакларнинг табиатига кўра ажратилган гапларнинг иккинчи тури кесимсиз гаплардир...

Бош бўлакнинг ўзидан иборат булиш кесимсиз гапларнинг асосий структурал белгисидир”. Бунда winter, snow, fire каби инглиз тилидаги атov гаплар назарда тутилган. Мутлақ ҳақиқат шуки, передикатсиз (демак, кесимсиз) гапиўк, бу ҳақиқат Аристотелдан бошланган. Юкоридаги гаптурларида ҳам субъект эмас (субъект-айни нутқ шароитининг ўзи), балки предмет ифодаланган. Фақат бу ифода қўпроқ эгани ифодаловчи шакл (бош келишигидаги от ёки отлашган сўз), холос. Лекин мазкур талқинда фақат шаклгина ҳисобга олинган, шунинг учун ҳам хulosса ғайриймий чиқкан. Аслида бирор-бир тилда кесимсиз гапмавжуд эмас. Мантиқан бу мумкин ҳам эмас.

Айни йўлнинг тескариси, яъни мазмунан шаклга бориш ҳам тўғри хulosса чикиришга имкон бермайди. Хамонки шакл ва мазмун диалектик бирликда экан, илмий тадқиқотда уларнинг ҳар иккаласи ҳам тўлихисобга олинмоги шарт. Бужиҳатдан гапдай мураккаб лисоний бирликни холисона тадқиқ этишда айтиб ўтилган янги йуналишнинг номи ҳақида куйидагиларни айтиш мумкин. У “семантик синтаксис”, “синтактика семантика” каби номлар билан аталади. Харқалай, уларнинг биринчи номланиш маъқулроқ, чунки унда синтаксиснинг асосийлиги таъкидланган.

Мазмуний синтаксисда куйидаги уч тушунча ва уларнинг ўзаро алоқаси жуда муҳимдир: 1) синтактика (синтаксис), 2) семантика ва 3) прагматика

Синтаксис-юонча: “тузилган, қурилган”;

Семантика-юонча: “ифодаланган, ифодалаш”;

Прагматика - юонча: “амалга оширилган, бажарилган иш” демакдир.

Бу уч тушунча бир-бири билан у ёки бу тарзда қўлланган бўлиб, тилнинг мазмун томонини ўрганиш уларнинг учаласининг ҳам назаридан қочмаслиги лозим. Бугунги кунда маълум бўлиб қолдики, мазмуний синтаксис йуналишидаги ҳарқандай тадқиқот, агар у ана шу уч тушунчага асосланмас экан, ҳеч қачон холис ва илмий хulosага кела олмайди.

Тилшунос Ю.С.Степанов таъкидлаганидек, “семантика” белгилар(тил бирликлари)нинг улар ифода этган нарсаларга муносабати, “синтактика” белги (тил бирлиги)нинг белги (тил бирлиги)га муносабати, “прагматика” эса белги (тил бирлиги)нинг тилда фойдаланувчига муносабатини назарда тутади. 90-йиллардан кейин тил бирлиги ва тил эгаси ўртасидаги муносабат масаласи эса ўрганила бошланди. Натижада тилнинг, хусусан ўзбек тилининг гносеологик (билиш), эстетик ва бошқа бир қатор имкониятларини очиб беришга интилиш кучайди. Аслида тилшуносликнинг яхлит максади тил, ташки олам ва тил эгаси ўртасидаги муносабатнинг моҳиятини тадқиқ этишга бориб тарқалмоғи лозим. Бусиз жонли нутқни, инсоннинг тафаккур оламини холис ва чуқур идрок этиш мумкин эмас. Бу борада тилшуносликда пайдо бўлган янги йуналиш антропоцентризмга қизиқиш ортиб борди.

Айтиш лозимки, мазмуний синтаксисда маъно, семантик маънолар қаторида прагматик маъно ҳамфарқланмоги керак. “Прагматик маъно” деганда, сўз ёки гапнинг муайян нутқ вазиятидан олинадиган маъноси тушунилади. Тил бирликлари прагматикага кўра тегишли нутқ шароитида бутунлай бошқа маъно касб этиши ёки бевосита маънога эга бўлмаган бирликлар маънога эга бўлиши мумкин.

Прагматикадаги муҳим ўринлардан бири сўзловчи ва тингловчи учун маълум бўлган умумий билимлардир. Бу билимлар тилшуносликда “пресуппозиция” номи билан юритилади. Масалан, атоқли отлар конкрет маънога эга эмас, улар ўз маъносини прагматика асосида тагбилимга кўра олади.

Кўринадики, гап ҳақиқати ҳар бир талқин, агар тагбилимлар ҳисобга олинмаса, тўлиқ бўла олмайди. Шундай экан, тилшуносликда “Таг билимлар ва гап” мавзусида муфассал тадқиқот олиб бориш мақсадга мувофиқ.

Ҳар қандай гапда объектив ва субъектив мазмун фарқланади. Объектив мазмун гапнинг асосини ташкил этади, субъектив мазмун эса унинг устида жойлашади. Содда ва қўшма гапларда бу мазмун турларининг ўзаро муносабати ўзига хос тарзда кечади. Масалан, қўшма гап қисмларининг бирида субъектив мазмун, бошқасида эса объектив мазмун ифодаланиши мумкин.

I think he will come today.

Биринчи қисмда субъектив, иккинчи қисмда эса объектив мазмун ифодаланган. Бу гап мазмунан: *To my minds he will come* – гапига тенг, лекин бу гап содда гап ҳисобланади. Бундай ҳолларда шакл ва мазмун ўртасида номутаносиблик юзага келади. Айни ҳолатларда ҳам тилнинг ўзига хос қонуниятлари намоён бўлади. Уларни чуқур тадқиқ этиш ҳам мазмуний синтаксис учун аҳамиятлидир.

Мазмуний синтаксисга ҳам узвий таҳлил (компонент таҳлил методи олиб кирилиши) мақсадга мувофиқ. Гап мазмунининг турларга ажратиб таҳлил этилиши жуда кўп янги қонуниятларни очиш имконини беради. Бундай йуналишда рус тилшунослигига илк қадамлар бошланган. Улардаги қарашларга кўра, масалан:

The teacher came into the room гапида күчсиз ифодаланган: «хабар», «тасдик», «хаққонийлик» (модаллик) каби маңын турлари (семалар)ни ажратиш мүмкін. Айни пайтда, «шахс», «харакат», «макон» ва шу каби аник ифодаланган маңын турларини белгилаш мүмкін.

Мазмұний синтаксисда бу метод асосида гаплар ўрганилса, гапнинг ифода мақсадига күра турлари билан боғлиқ айрим масалалар ҳам ойдинлашади. Масалан, бизда аньанага күра, дарақ, сүроқ ва буйруқ гаплар фарқланади.

I wish he would not leave.

May be he would not leave каби гаплар ҳам дарақ гаплар сифатида каралади.

ЖАСЛАРДЫҢ РУЎХЫЙ ДУНЬЯСЫН БАЙЫТЫЎДА ГАЗЕТА ТИЛИНИҢ ӘХМІЙЕТИ («Қарақалпақстан мәденияты» ҳәм «Устаз жолы» газеталары мысалында)

Гулнара Каллибекова Палбековна
Қарақалпақ мәмлекеттік университетінің
ассистенти, Нөкис қаласы.

Аннотация. Газета тилинің тематикасы рәнбә-рең. Газетада берилген ҳәр бир текст, факт ҳәм санлар дұрыс ҳәм анық газета оқыўшысына жеткериледи. Жәмийеттің тийкарғы күшлері санаған жаслардың интелектуал қәбилетин, руўхый дүньясын, жазба саўатханлығын жетилистириүде, тил үйретиүде газета тили әхмийети жоқары.

Гилт сөзлер: газета, газета тили, текст, факт, сан, сораў гәп, нақыл-мақал, интервью.

Тил билими изертлеўшилери ҳәр бир мәселени үйрениү процессинде теориялық тийкарды, көзқарасларды, белгиленген классификацияларды басшылықта алады. Соның менен бирге, оларды дәліллел көрсетиүде жазыўшы-шайырлардың дөретиўшилиги ҳәм газета тилине мүрәжәт етеди. Себеби, газета тилинің тематикасы рәнбә-рең. Газетада берилген ҳәр бир текст, факт ҳәм санлар дұрыс ҳәм анық газета оқыўшысына жеткериледи. Жәмийеттің тийкарғы күшлері санаған жаслардың интелектуал қәбилетин, руўхый дүньясын, жазба саўатханлығын жетилистириүде, шет тилдерин үйретиүде газета тили ҳәр дайым үлги болып хызмет етпекте. Газета оқыўшысының итибарын тартыўда «Қарақалпақстан мәденияты» ҳәм «Устаз жолы» газеталарында бир қатар рубрикалар бар екенлигин атап өтиүге болады. Мысалы: «Хош хабар», «Умитли жаслар», «Мұнәсібет», «Шаңарагы - алтын уям», «Өмір сынақлары», «Тәрбия», «Миллий мийрас», Дабыл қагамыз» ҳәм «Мәнаўият» рубрикалары шөлкемlestirilgen.

Баспасөз бетлеріндегі инсан қәдири, жас әүладты кәмил инсан етіп тәрбиялау жолында үгит-нәсият етіп атырған темалары дыққатқа ылайықты. Олардың атамаларына итибар қаратамыз. Мысалы: «Устаз жолы» газетасында 2018-жыл 18-август №32-33-санында «Тәрбия» рубрикасында «Ата даңқы менен ул өседи», «Атамның сабагы», «Мийнеттің рәхәти татлы», «Әке дуýасы», «Сәхәрде турыда берекет бар», «Өтирик сөз» атамаларындағы мақалалар берилди.

Бирдей ҳәрип пenen басланған сөзлер. Және де, газета оқыўшысының итибарын тартыўда «Қарақалпақстан мәденияты» газетасы бирдей ҳәрип пenen басланған сөзлерден мақала (хабар) атамаларында пайдаланған. Мысалы: «Жас жыраў және жеңимпаз», «Таңлаудан табыс пenen» («Қарақалпақ мәденияты» 2018-жыл 7-апрель №15-16.), «Жүреклерге жақын жазыўшы», «Талантлылар таңланды» («Қарақалпақ мәденияты» 2018-жыл 8-март №10-11.), «Театрда танылған талант» («Қарақалпақ мәденияты» 2018-жыл 28-март №13-14.).

Сораў гәпке қурылған мақалалар атамасына итибар қаратамыз. Мысаллар: «Машқалалар қалай шешимин таппакта?» атамасындағы рубрика сораў гәпке қурылған («Устаз жолы» 2018-жыл 4-август №30-31). «Таңғы төрттеги оқыў тестте қандай нәтийже берди?», «Перзентициз мектепке барыўға таяр ма?» («Устаз жолы» 2018-жыл 18-август №32-33). «Газетаңызды басшылар оқый ма өзи?» (Г.Тажетдинова. «Устаз жолы» 2018-жыл 21-июль №28-29), «Қалай оптимист болыў мүмкін?» (Ж.Жумабаев. «Устаз жолы» 2018-жыл 21-июль №28-29). «Мектепке ким жуўапкер?» (К.Жумагалиева. «Устаз жолы» 2018-жыл 7-июль №27). «Жаңа үлгидеги айдаўшылық гүўалығы. Ол қандай талапларға жуўап береди?» (Г.Тажетдинова. «Устаз жолы» 2018-жыл 21-июль №28-29). «Заман талабы ма ямаса кеўил қәлеўи мә?» («Устаз жолы» 2018-жыл 7-июль №27). «Устаз...» маған не берди?», «Қабыллау тәртибинде қандай жаңалық?» («Устаз жолы» 2018-жыл 30-июнь №26).

Журналистердиң нақыл-мақаллар ҳәм тұрақты сөз дизбеклеринен пайдаланыўы. Газетаның арнаўты хабаршылары ямаса журналистлери өз дөретиўшиликлеринде нақыл-мақаллардан да өнимли пайдаланғанлығы дыққатқа ылайықты.

1. «Устаз жолы» газетасы 2018-жыл 21-июль, №28-29-санында журналист Кундыз Жумагалиева «Өмір сынақлары» рубрикасында «Ғәплет үйқысынан оятты...» ҳәм Мұнәсібет»